I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 424/82

af 22. februar 1982

om den ordning, der gælder for visse tredjelande ved indførsel af fåre- og gedekød i 1982

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2), og

ud fra følgende betragtninger:

ved Rådets forordning (EØF) nr. 1837/80 af 27. juni 1980 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød (3) er der indført en ordning for samhandelen med tredjelande i denne sektor; denne ordning indebærer navnlig, at der opkræves importafgifter;

Fællesskabet har indgået eller er i færd med at indgå aftaler om frivillig begrænsning af udførselen fra langt de fleste af de tredjelande, som udfører produkter fra fåre- og gedekødsektoren;

indtil der kan indgås aftaler med de øvrige tredjelande, som traditionelt udfører til Fællesskabet, bør der ske en begrænsning i 1982 af afgiftsopkrævningen og udstedelsen af importlicenser for visse produkter fra disse lande;

indførsel i medlemsstaterne bør tillades under hensyntagen til de traditionelle handelsmønstre —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For følgende varer fastsættes der et loft over importafgiften på 10 % af værdien inden for de mængder, udtrykt i tons slagtet vægt, der er anført for hvert af de pågældende tredjelande og for hver kategori:

(1) EFT nr. C 331 af 18. 12. 1981, s. 17.
(2) Udtalelse afgivet den 19. 2. 1982 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
(3) EFT nr. L 183 af 16. 7. 1980, s. 1.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tredjelande og mængder			
		Chile	Spanien	Andre tredjelande (a)	Tjekko-slovakiet
01.04	Får og geder, levende :				
	B. Andre varer (b)	0	0	100	0
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset :				
	A. Kød :				
	IV. Af får og geder :				
	a) Fersk eller kølet	0	500	100	600
	b) Frosset	1 490	0	100	0

(a) Undtagen Argentina, Australien, Bulgarien, Island, Jugoslavien, New Zealand, Polen, Rumænien, Ungarn, Uruguay og Østrig.

(b) For produkter henhørende under pos. 01.04 B i den fælles toldtarif anvendes koefficienten 0,47 ved omregning af nettomasse (levende vægt) til slagtet masse (slagtet vægt).

2. Det kan tillades medlemsstaterne at udstede importlicenser for de i stk. 1 omhandlede varer inden for mængder svarende til deres traditionelle indførseler fra de pågældende tredjelande.

Artikel 2

For de i artikel 1 omhandlede produkter og tredjelande udstedes for 1982 de importlicenser, der er fastsat i artikel 16 i forordning (EØF) nr. 1837/80, inden for de i artikel 1 anførte mængder.

Artikel 3

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 1837/80.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. januar 1982 og indtil aftalerne med de pågældende tredjelande om frivillig eksportbegrænsning træder i kraft, dog senest indtil den 31. december 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 1982.

På Rådets vegne

L. TINDEMANS

Formand